



steel building home products engineering energy tourism services

to whom it may concern

Milan, 2007, Oct. 12<sup>th</sup>

**Subject: scaffolding system Realpont 75 EN**

Dear Sirs,

concerning your request, we officially provide to inform you that our scaffolding system Realpont 75 EN complies the followings specifications:

1. European Norm EN 12810 and 12811 (ex HD1000).
2. Italian Authorization Nr. 15/0009997/14.03.01.03 del 01/06/2005 e 15/VI/3800/14.03.01.02 del 03/08/2006.
3. France certification Marque NF Echafaudages n. 16.01 2005, July 13<sup>th</sup>.

We also confirm that our company is certified by CISQ/ICIM following the ISO 9001:2000 with certification Nr. IT-320 for activity code EA:28.

Yours faithfully

Marcegaglia Building SpA  
Divisione Ponteggi Dalmine

A handwritten signature in black ink, appearing to be the name of the representative of Marcegaglia Building SpA.

**MARCEGAGLIA building S.p.A.**

Administration offices: via Milano, 41 • 23871 Lomagna, Lecco - Italy  
ph. +39 . 039 9221 800 • fax +39 . 039 9221 830 • a.building@marcegaglia.com • www.marcegaglia.com

**Sales offices:**

Brollo division: viale Sarca, 336 - 20126 Milano - Italy • ph. +39 . 02 66 17 171 • fax +39 . 02 66 17 17 22 • brollo@marcegaglia.com

Guardrail division: strada Roveri, 4 • 15068 Pozzolo Formigaro, Alessandria - Italy

ph. +39 . 0143 77 61 • fax +39 . 0143 77 63 53 • guardrail@marcegaglia.com

Ponteggi Dalmine division: via Giovanni della Casa, 12 • 20151 Milano - Italy

ph. +39 . 02 30 704.1 • fax +39 . 02 33 402 706 • ponteggi.dalmine@marcegaglia.com

Registered seat: via Bresciani, 16 • 46040 Gazzoldo degli Ippoliti,  
Mantova - Italy • P. IVA 01625730203 • Cod. IVA UE IT01625730203  
Capitale sociale Euro 1.032.800,00 i.v. • R.E.A. MN n°171361  
Codice Fiscale e Reg. Imprese di MN n°01040490391



steel building home products engineering energy tourism services

to whom it may concern

Milan, 2007, Dec. 19<sup>th</sup>

**Subject: scaffolding system Realpont 105 EN**

We officially provide to inform you that our scaffolding system Realpont 105 EN complies the followings specifications:

1. European Norm EN 12810 and 12811 (ex HD1000).
2. Italian Authorization Nr. 15/0006648/14.03.01.01 del 12/04/2005 e 15/0006649/14.03.01.01 del 12/04/2005.
3. France certification Marque NF Echafaudages n. 16.01 2005, July 13<sup>th</sup>.

We also confirm that our company is certified by CISQ/ICIM following the ISO 9001:2000 with certification Nr. IT-320 for activity code EA:28.

Yours faithfully

Marcegaglia Building SpA  
Divisione Ponteggi Dalmine

A handwritten signature in black ink, appearing to be the name of the representative of Marcegaglia Building SpA.

Registered seat: via Bresciani, 16 • 46040 Gazoldo degli Ippoliti,  
Mantova - Italy • P. IVA 01625730203 • Cod. IVA UE IT01625730203  
Capitale sociale Euro 1.032.800,00 i.v. • R.E.A. MN n°171361  
Codice Fiscale e Reg. Imprese di MN n°01040490391

**MARCEGAGLIA building S.p.A.**

Administration offices: via Milano, 41 • 23871 Lomagna, Lecco - Italy  
ph. +39 . 039 9221 800 • fax +39 . 039 9221 830 • a.building@marcegaglia.com • www.marcegaglia.com

**Sales offices:**


Brollo division: viale Sarca, 336 - 20126 Milano - Italy • ph. +39 . 02 66 17 171 • fax +39 . 02 66 17 17 22 • brollo@marcegaglia.com

Guardrail division: strada Roveri, 4 • 15068 Pozzolo Formigaro, Alessandria - Italy

ph. +39 . 0143 77 61 • fax +39 . 0143 77 63 53 • guardrail@marcegaglia.com

Ponteggi Dalmine division: via Giovanni della Casa, 12 • 20151 Milano - Italy

ph. +39 . 02 30 704.1 • fax +39 . 02 33 402 706 • ponteggi.dalmine@marcegaglia.com

TITULAIRE	USINES	Numéro d'identification
 <b>MARCEGAGLIA Building S.p.a – PONTEGGI DALMINE :</b> Via Giovanni della Casa, 12 I – 20151 MILANO  ☎ : +39.02 30 704.1 Fax : +39.02 33 402 706 <a href="http://www.marcegaglia.com/building/">http://www.marcegaglia.com/building/</a>	I – 26813 : GRAFFIGNANA	16

### ☞ Échafaudage à cadres en acier galvanisé

Modèle	Structure porteuse	Trame maxi	Classe du modèle selon les planchers dont il est équipé					
			Planchers modulaires acier $l = 0,33\text{m}$				Plateaux mixtes aluminium bois pour accès $l = 0,66\text{m}$	
			$h = 75\text{ mm}$		$h = 50\text{ mm}$			
			N R	R	N R	R	N R	R
REALPONT Realpont 75	Largeur 0,75 m	3,00 m	4	4	3	3	6	6
		2,50 m			4	4	6	6
		1,80 m			4	4	6	6
Realpont 105	Largeur 1,05m	3,00 m	3	3	3	3	3	3
		2,50 m			3	3	4	4
		1,80 m			3	3	4	4


### ☞ Échafaudage multidirectionnel multiniveau en acier galvanisé

Modèle	Structure porteuse	Trame maxi	Classe du modèle selon les planchers dont il est équipé					
			Planchers modulaires acier $l = 0,33\text{m}$				Plateaux mixtes aluminium bois pour accès $l = 0,66\text{m}$	
			$h = 75\text{ mm}$		$h = 50\text{ mm}$			
			N R	R	N R	R	N R	R
SM 8	Largeur 0,81 m	3,00 m	4	4	3	3	5	5
		2,50 m			4	4	6	6
		1,80 m			4	4	6	6
	Largeur 1,14 m	3,00 m	4	4	3	3	4	4
		2,50 m			3	3	4	4
		1,80 m			3	3	5	5



Attention : pour la signification des abréviations et les conditions d'attribution des classes, se reporter à l'avertissement en page 2 du présent document

Pour se référer à la marque • , une structure d'échafaudage montée à partir d'un modèle certifié ne doit comporter, pour les sous-ensembles soumis au marquage, que ceux figurant dans la nomenclature • du modèle.  
 La nomenclature • des modèles ci-dessus est donnée dans les pages qui suivent.

TITULAIRE :  
MARCEGAGLIA BUILDING  
PONTEGGI DALMINE

NOMENCLATURE   
REALPONT

Désignation des sous-ensembles	Références
Vérins de pied	3040501082 – 3040501092
Socle fixe (platine de pied)	3030100046
Portique passage piétons	3040104071
Cadre RP 75	3040106061
Cadre RP 105	3040106051
Montant terminal support garde-corps	3040303011
Lisses et sous-lisses	3040201515 – 3040201385 – 3040201395
Garde-corps d'about RP 75	3040206111
Garde-corps d'about RP 105	3040206081
Garde-corps de montage et d'exploitation	3040201501 – 3040201471 – 3040201461 – 3040201481 – 3040201491
Plinthes	3070200151 – 3070200141 – 3070200101
Diagonales de façade	3040201525 – 3040201365 – 3040201375
Diagonales en plan	3040201545 – 3040201405 – 3040206415 – 3040206535 – 3040201425 – 3040206435 – 3040201445 – 3040204455 – 3040201555
Consoles	3040306051 – 3040306021
Arbalétriers renfort de console	3040306071 – 3040306061
Poutres de franchissement	3040601191 – 3040601211 – 3040601181 – 3040601201
Chevêtres de liaison de poutres	3040601231 – 3040601221
Échelle d'accès – Main courante	3070300171 – 3070300181
Panneau indicateur des charges d'exploitation	6050500220
<b>La classe d'un modèle dépend des planchers courants dont il est équipé. Se reporter à l'attestation ou aux étiquettes collées sur les planchers.</b>	
Modules en acier galvanisé pour plancher :	
* hauteur 75 mm – largeur 0,33 m × longueur [3,0 m]	3070101581
* hauteur 50 mm – largeur 0,33 m × longueur [3,0 m] [2,5 m] [1,8 m] [1,14 m] [0,81 m]	3070101631 – 3070101291 – 3070101281 – 3150201001 – 3150200991
Plateaux mixtes aluminium-bois à trappe pour planchers d'accès :	
* largeur 0,66 m × longueur [3,0 m] [2,5 m] [1,8 m]	3070101559 – 3070101659 – 307011649

Pour se référer à la marque  , une structure d'échafaudage montée à partir d'un modèle certifié ne doit comporter, pour les sous-ensembles soumis au marquage, que ceux figurant dans la nomenclature  du modèle.

	<b>ICECON S.A.</b>	<b>Partener</b> EuroTest <b>ET</b> Germany			INSTITUTUL DE CERCETARI PENTRU ECHIPAMENTE SI TEHNOLOGII IN CONSTRUCTII RESEARCH INSTITUTE FOR CONSTRUCTION EQUIPMENT AND TECHNOLOGY
---	--------------------	---	---	---	---

Sos. Pantelimon 266, sector 2, cod postal 021652, CP: 3-33, Bucuresti, Tel. 004021 2550734; Fax: 004021 2551420; e-mail: icecon@icecon.ro

## CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. **459/28.06.2007**

Produsele **SCHELE DE FAȚADĂ, DIN OȚEL**

RP 75 4D – SW 06/180-H1-B-LA;	RP 105 4D – SW 09/180-H1-B-LA;	T5 4D – SW 09/180-H1-B-LA
RP 75 4D – SW 06/250-H1-B-LA;	RP 105 4D – SW 09/250-H1-B-LA;	
RP 75 4D – SW 06/300-H1-B-LA;	RP 105 4D – SW 09/300-H1-B-LA;	

**introduse pe piață de către MARCEGAGLIA BUILDING S.p.A.**  
**Via BRESCIANI 16, 46040, GAZOLDO DEGLI IPPOLITI, MANTOVA - ITALIA**  
**tel: (0039) 03766851, fax: (0039) 0376685600**

**și fabricate de către MARCEGAGLIA BUILDING S.p.A.**  
**Via S. Colombano 63, 26813 Graffignana, Lodi, ITALIA**  
**tel: (0039)037120681, fax: (0039)0371206830**

sunt supuse de către producător încercărilor inițiale de tip, unui control al producției în fabrică și încercărilor suplimentare pe eșantioane prelevate de la locul producției după un plan de încercări prestabilit și că organismul notificat ICECON CERT a efectuat inspecția inițială a locului de producție și a controlului producției în fabrică și efectuează supravegherea continuă, evaluarea și acceptarea controlului producției în fabrică.

Acest certificat atestă că toate prevederile referitoare la atestarea controlului producției în fabrică descrise în documentele de referință  
**SR EN 12810-1,2:2004 și SR EN 12811-1,2,3:2004**  
au fost aplicate.

Prezentul certificat a fost eliberat la **28.06.2007** și rămâne valabil până la data de **28.06.2010**, în condițiile în care nu sunt modificate semnificativ cerințele prevăzute în documentele de referință sau condițiile de fabricație de la locul de producție ori controlul producției în fabrică.

Domeniu de utilizare: Scopuri de inspecție și pentru lucrări care nu necesită depozitarea de materiale și elemente de construcții, excepție fac acelea care se folosesc imediat (lucrări de vopsitorie, de curățare a pietrei, umplerea rosturilor și lucrări de tencuială).

<b>PRESEDINTE - DIRECTOR GENERAL</b> Prof.Univ.Dr.Ing.Dr.h.c. Polidor BRATU Membru al Academiei de Științe Tehnice		<b>ICECON CERT</b> Director Executiv Ing. Genica ANTOHE
--	---	---

Prezentul CERTIFICAT DE CONFORMITATE a fost emis la solicitarea **MARCEGAGLIA BUILDING S.p.A.**  
Acest document nu înlocuiește DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

ICECON CERT - ORGANISM CERTIFICARE PRODUSE SI ECHIPAMENTE PENTRU CONSTRUCTII SI GOSPODARIE COMUNALA, acm/ital RENAR, nr. 049-C





**Construction equipment division**  
Divisione cantieristica edile

via Giovanni della Casa, 12  
20151 Milano - Italy  
Tel. +39 . 02 30 704 1  
Fax +39 . 02 33 402 706  
cantieristica@marcegaglia.com  
www.marcegaglia.com